

winglet ☺

Un sistema trasversale incentrato sull'ergonomia: strutture con altezza fissa, variabile “push-button” e regolabili elettriche “sit-stand”.

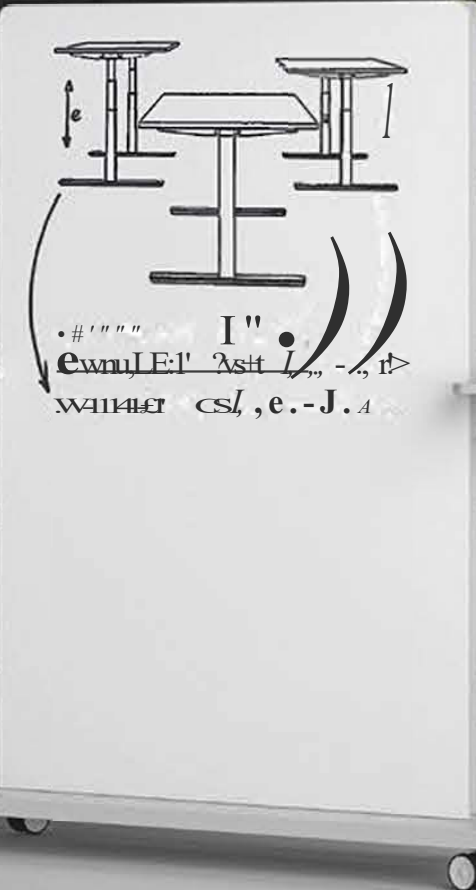
A cross-cutting collaborative office system focused on ergonomics: structures with fixed height, variable “push-button” and adjustable electric “sit-stand”.

Un système transversal centré sur l'ergonomie : structure avec hauteur fixe, réglable avec bouton et électrique assis-debout.

Ein ergonomiebetontes universelles System, ob mit fester Höhe, mit Höhenverstellung auf Knopfdruck oder elektrisch verstellbar bis zur Stehhöhe.

Un sistema transversal centrado en la ergonomía: estructuras con patas fijas, regulables en altura con pulsador o eléctricamente.







index

winglet system	2
mouvement	6
executive	21
operative	41
meeting	67
domomag	79
technical	95

GAMBE - legs - piètements - beine - poten - patas



STRUTTURA A T

T-shaped structure - structure en T - T-gestell - T-vorm onderstel - estructura en T



STRUTTURA AD L

L-shaped structure - structure en L - L-gestell - L-vorm onderstel - estructura en L

FISSA H 74 - 29" - fixed - fixe - feststehend - vast - fija



L 60 - 80
23 3/4" - 31 1/2"

L 80
31 1/2"

MOBILE - mobile - mobile - beweglich - verplaatsbaar - móvil

PULSANTE

H 65/85 - 25 1/2" / 33 1/2"

push button - bouton-poussoir -
schalter - drukknop - pulsador



L 60 - 80
23 3/4" - 31 1/2"

L 80
31 1/2"

MANOVELLA

H 65/85 - 25 1/2" / 33 1/2"

crank - manivelle - kurbel -
slinger - manivela



L 80
31 1/2"

ELETTRICA

H 65/130 - 25 1/2" / 51"

electrical - électrique - elektrisch -
elektrisch - eléctrico

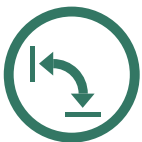


L 80
31 1/2"

RIBALTABILE H 74 - 29" - folding leg - rabattable - klappbar - opklapbaar - abatible

SU RUOTE

with castors - sur roulettes - auf
rollen - op wielen - sobre ruedas



L 80
31 1/2"

winglet™
un sistema pensato e realizzato
in conformità e nel rispetto
della normativa Europea
EN 527-1:2011

a system designed and built in
compliance with
European Standard
EN 527-1:2011

un système conçu et réalisé
en conformité et dans le respect
de la norme Européenne
EN 527-1:2011

ein in Übereinstimmung mit der
europäischen Normvorschrift EN
527-1: 2011 und unter Einhaltung
der entsprechenden Bestimmungen
konzipiertes und hergestelltes System

een systeem dat ontworpen en
gerealiseerd is
in overeenstemming
met de Europese regelgeving
EN 527-1:2011

un sistema pensado y realizado
en cumplimiento y conformidad
de la normativa europea
EN 527-1:2011

La normativa individua 4 tipologie di scrivanie

The standard includes 4 different types of desktops - La norme
identifie 4 typologies de bureaux - Die Normvorschrift sieht 4
Arten von Schreibtischen vor - De regelgeving vermeldt 4 soorten
schrijftafels - La normativa identifica 4 tipos de escritorios

1. TIPO A - TYPE A - TYPE A - TYP A - TYPE A - TIPO A

Scrivanie ad altezza regolabile in continuo anche da parte dell'utente

Continuously height-adjustable desktops - Bureaux à hauteur réglable en continu en
cours d'utilisation - Schreibtische, die auch vom Benutzer stufenlos höhenverstellbar sind -
Schrijftafels waarvan de hoogte voortdurend door de gebruiker versteld kan worden -
Escritorios de altura regulable de modo continuo, incluso por parte del usuario

2. TIPO B - TYPE B - TYPE B - TYP B - TYPE B - TIPO B

Scrivanie ad altezza selezionabile al momento dell'installazione

Desktops whose height can be adjusted at the time of installation - Bureaux à hauteur
sélectionnable lors du montage - Schreibtische, deren Höhe beim Aufbau wählbar ist -
Schrijftafels waarvan de hoogte ingesteld kan worden tijdens de installatie - Escritorios de
altura seleccionable en el momento de la instalación

3. TIPO C - TYPE C - TYPE C - TYP C - TYPE C - TIPO C

Scrivanie ad altezza fissa

Fixed height desktops - Bureaux à hauteur fixe - Schreibtische mit feststehender Höhe -
Schrijftafels met vaste hoogte - Escritorios de altura fija

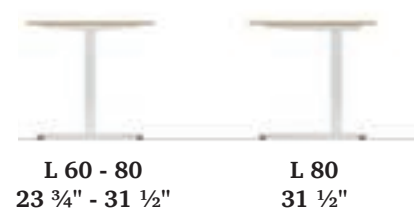
4. TIPO D - TYPE D - TYPE D - TYP D - TYPE D - TIPO D

Scrivanie ad altezza regolabile o selezionabile, ma con intervallo di regolazione ridotto

Height-adjustable desktops with reduced setting range - Bureaux à hauteur réglable ou
sélectionnable mais avec une plage de réglage limitée - Schreibtische mit verstellbarer
bzw. wählbarer Höhe, aber mit eingeschränktem Einstellintervall - Schrijftafels met
verstelbare of instelbare hoogte, maar met een beperkte verstelbaarheid - Escritorios de
altura regulable o seleccionable, pero con intervalo de regulación reducido

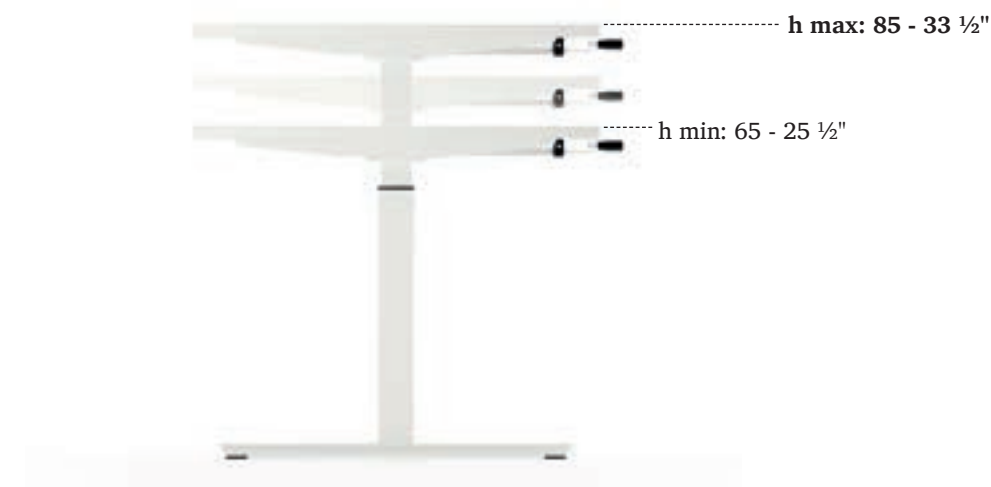
FISSA H 74 - 29" - fixed - fixe - feststehend - vast - fija

TIPO C
TYPE C - TYPE C
TYP C - TYPE C
TIPO C



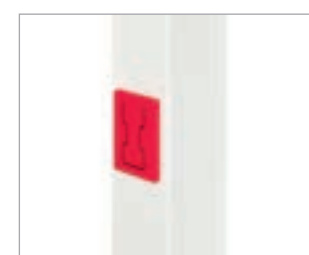
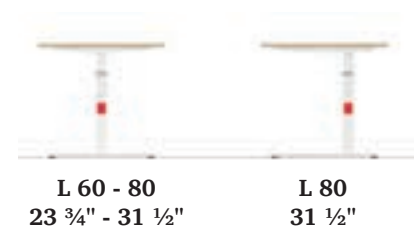
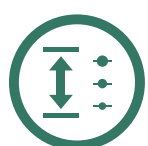
MANOVELLA H 65/85 - 25 1/2"/33 1/2" - crank - manivelle - kurbel - slinger - manivela

TIPO D
TYPE D - TYPE D
TYP D - TYPE D
TIPO D



PULSANTE H 65/85 - 25 1/2"/33 1/2" - push button - bouton-poussoir - schalter - drukknoop - pulsador

TIPO B
TYPE B - TYPE B
TYP B - TYPE B
TIPO B



Uno scatto ogni 2 cm - One step every 2 cm - Un cran tous les 2 cm - Eine Kerbe alle 2 cm - Eén klik om de 2 cm - Una posición cada 2 cm

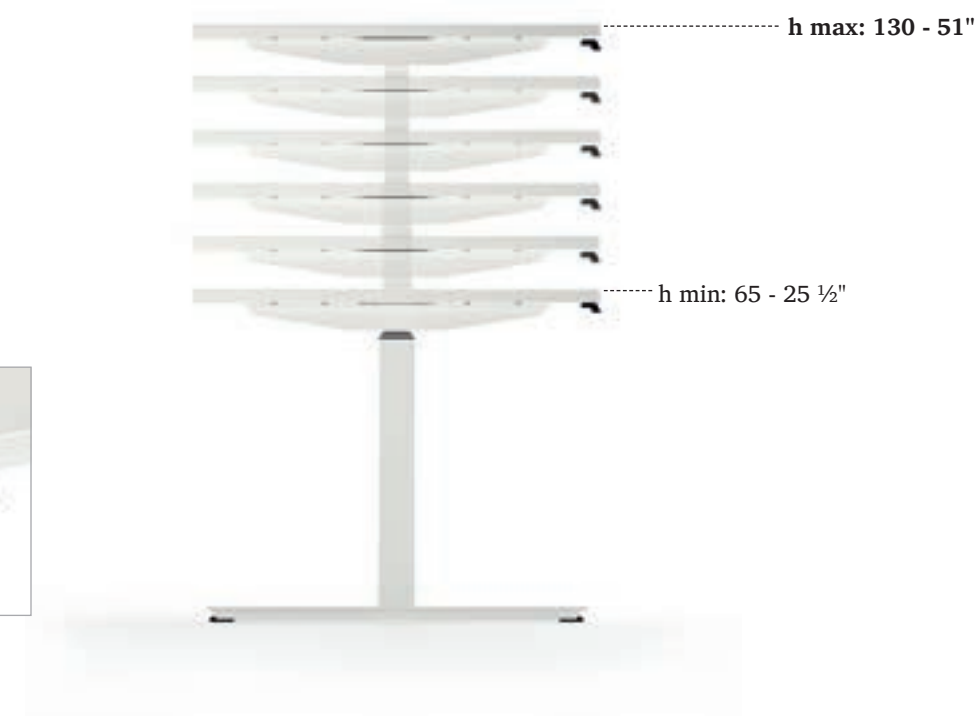
..... h max: 85 - 33 1/2"

↑ 67 - 26 1/4", ↑ 69 - 27", ↑ 71 - 28", ↑ 73 - 28 3/4",
↑ 75 - 29 1/2", ↑ 77 - 30 1/4", ↑ 79 - 31", ↑ 81 - 31 3/4",
↑ 83 - 32 3/4"

..... h min: 65 - 25 1/2"

ELETTRICA H 65/130 - 25 1/2"/51" - electrical - électrique - elektrisch - elektrisch - eléctrico

TIPO A
TYPE A - TYPE A
TYP A - TYPE A
TIPO A



ESTENSIONE - extention - extension - erweiterung - uitbreiding - extensión

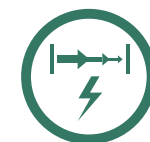


LAVORO DA SEDUTO O IN PIEDI

work standing or sitting down - travail assis ou debout - arbeit im sitzen oder im stehen - zittend of rechtstaand werken - trabajo sentado o de pie



TRAVI TELESCOPICHE - telescopic beams - poutres télescopiques - teleskoptraversen - telescopische buisjes - vigas telescópicas



**Semplice, facile, riconfigurabile:
tre misure, una sola struttura
telescopica**

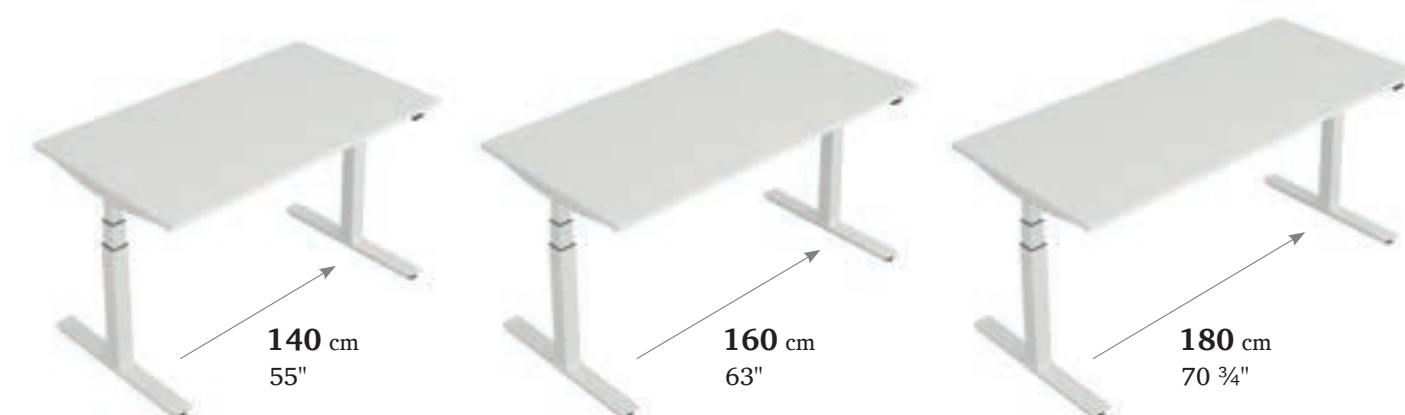
Simple, easy, adjustable:
three measures, one telescopic structure

Simple, facile, reconfigurable :
trois dimensions, une seule structure
télescopique

Simpel, einfach, rekonfigurierbar: drei
Abmessungen, ein einziges ausziehbares Gestell

Eenvoudig, gemakkelijk, herconfigureerbaar:
Drie afmetingen, één telescopisch onderstel

Simple, fácil, reconfigurable:
tres medidas, una sola estructura
telescópica



DA SCRIVANIA A BENCH

from desktop to bench - de bureau à bench - von schreibtisch zu bench -
van schrijftafel tot bench-compositie - de escritorio a bench



versione standard
Standard version - Version standard -
Standard-Version - Standaardversie -
Versión estándar



Travi fisse di collegamento 1 e 2
Fixed connection beams 1 & 2 - Poutres fixes de liaison 1
et 2 - Feststehende Verkettungstraversen 1 und 2 - Vaste
verbindingsbuizen 1 en 2 - Vigas fijas de conexión 1 y 2



2° Scrivania
Second desktop - 2e Bureau -
2. Schreibtisch - 2e Schrijftafel -
2.º Escritorio



Vasca passacavi telescopica
Telescopic cable holder tray - Bac passe-câbles
télescopique - Ausziehbare Kabelrinne - Telescopische
kabelgoot - Bandeja pasacables telescópica

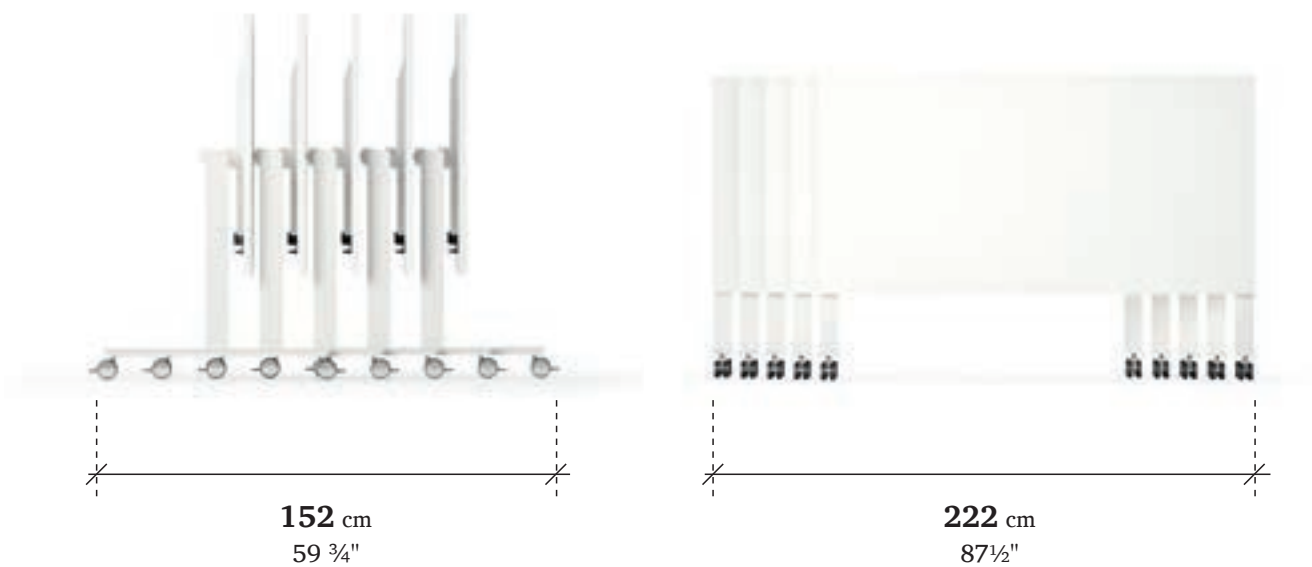
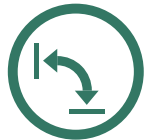
TIPO A - TYPE A - TYPE A - TYP A - TYPE A - TIPO A



Esempi di configurazione con e senza muretto
Layout examples with and without wall - Exemples de configuration
avec et sans piètement plein - Konfigurationsbeispiele mit und ohne
Wange - Configuratievoorbeelden met en zonder wand - Ejemplos de
configuración con y sin tabique



TAVOLO SU RUOTE CON PIANO RIBALTABILE - wheeled table with folding leg - table sur roulettes avec plateau rabattable - tisch auf rollen mit klappbarer platte - tafel op wielen met opklapbaar paneel - mesa sobre ruedas con sobre abatible



Un sistema semplice e veloce per ridurre al minimo gli ingombri

A simple and fast system to reduce the footprint to a minimum

Un système simple et rapide pour réduire au minimum l'encombrement

Ein einfaches und schnelles System, um den Platzbedarf zu minimieren

Een eenvoudig en snel systeem. om de ingenomen plaats tot een minimum te beperken

Un sistema simple y rápido para reducir al mínimo los volúmenes



winglet™,
il più evoluto sistema per postazioni
ad alta efficienza ergonomica.

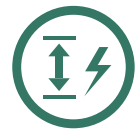
The most evolved system
for highly-ergonomic stations.

le système le plus évolué pour des postes
de travail à haute efficacité ergonomique.

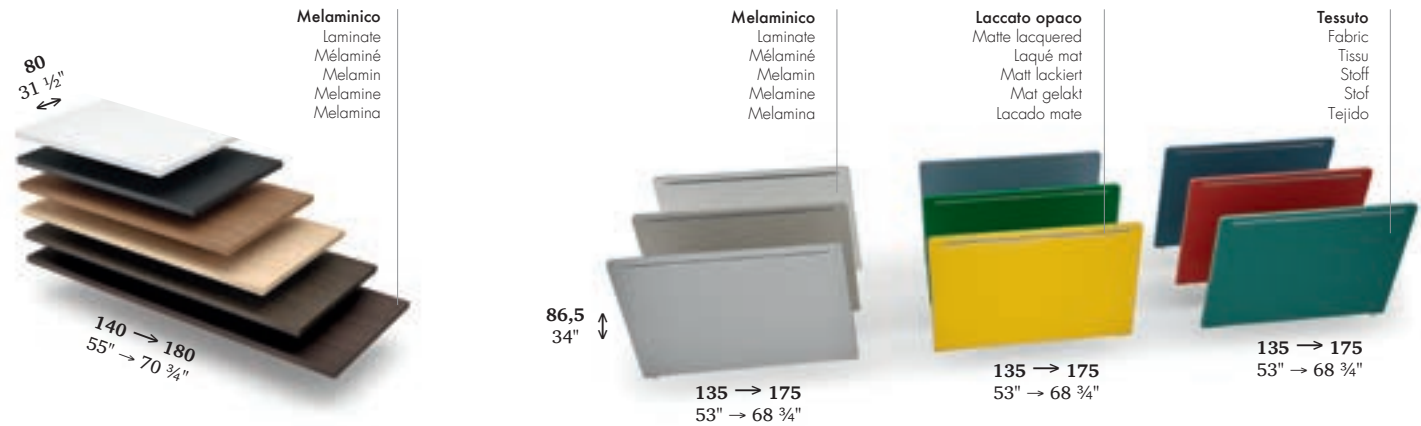
das modernste System für höchst
ergonomische Arbeitsplätze.

het meest geavanceerde systeem
voor ergonomische werkplaatsen.

el sistema más evolucionado para puestos
de trabajo de alta eficiencia ergonómica.



bench system



Gamba centrata
Middle leg
Piètement centré
Bein in der Mitte
Gecentreerde poot
Pata centrada

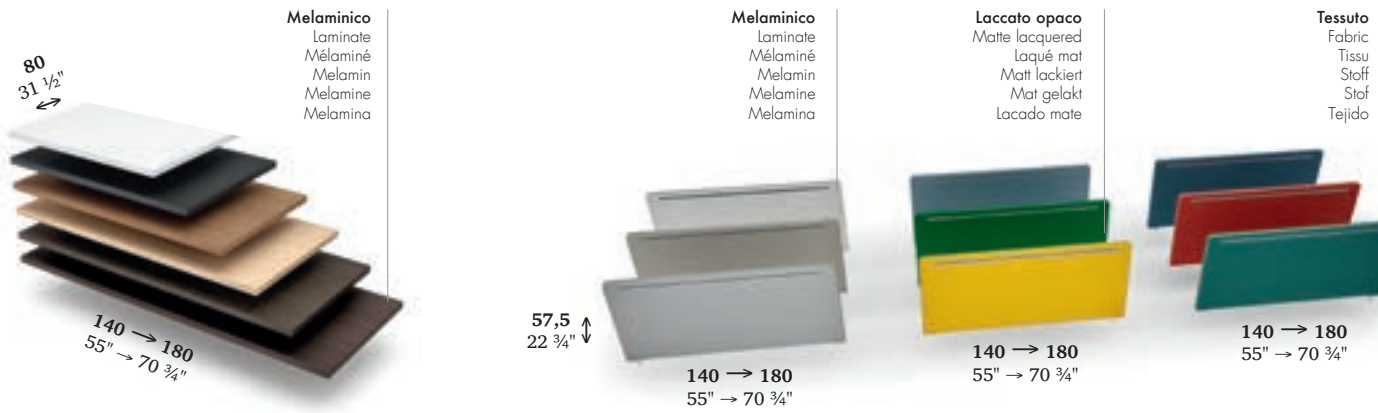
Gamba pannello
Panel leg
Piètement panneau
Plattenbein
Pool paneel
Pata tablero

Pannelli di tamponamento
Side panels
Panneaux de remplissage
Seitenpaneele
Bufferpanelen
Tableros de compensación

Muretto
Side panels
Panneaux de remplissage
Seitenpaneele
Bufferpanelen
Tableros de compensación



bench system



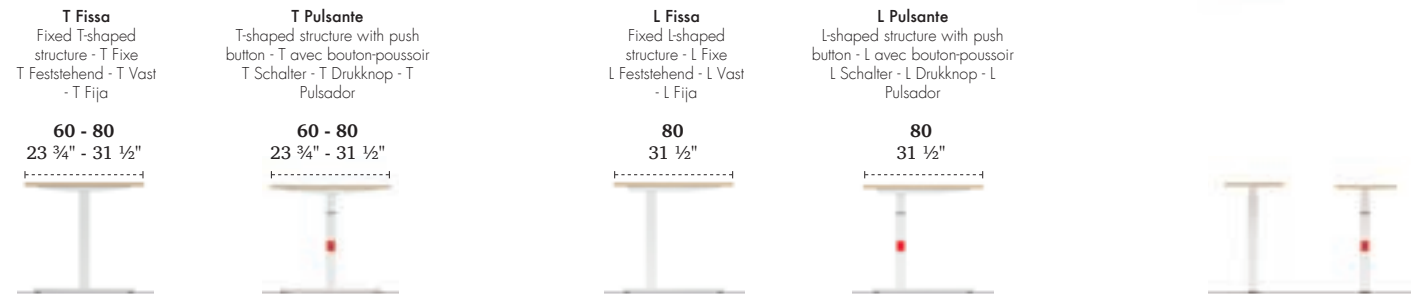
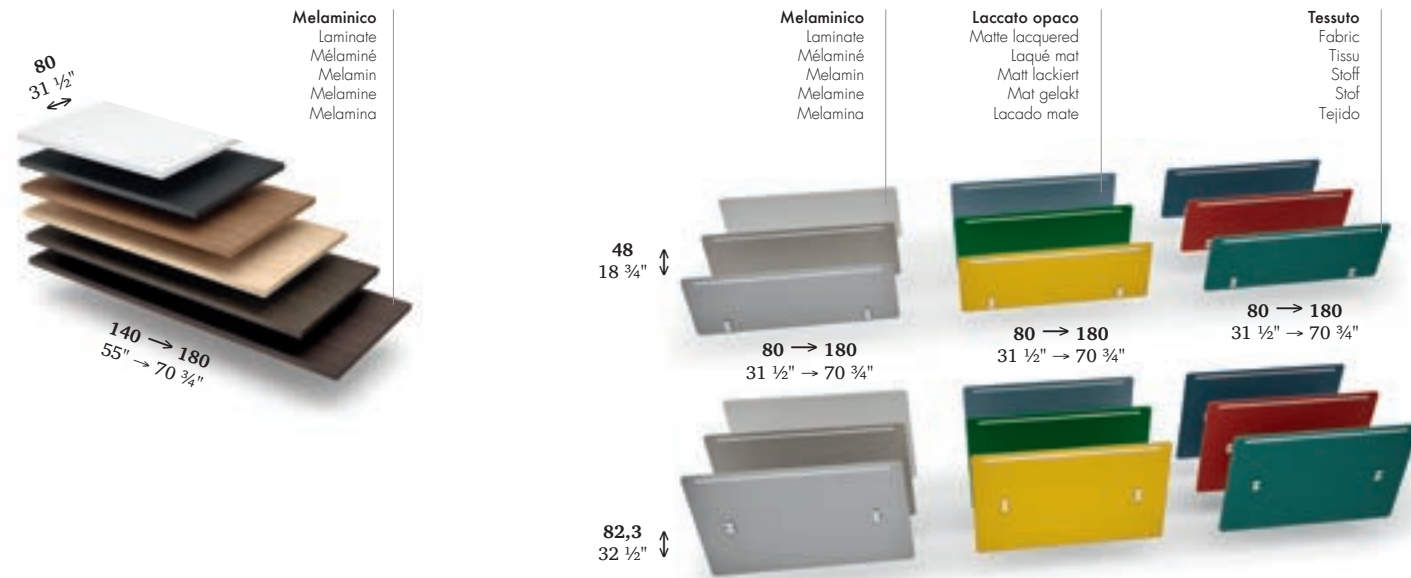
Gamba centrata
Middle leg
Piètement centré
Bein in der Mitte
Gecentreerde poot
Pata centrada

Gamba pannello
Panel leg
Piètement panneau
Plattenbein
Pool paneel
Pata tablero

Pannelli di tamponamento
Side panels
Panneaux de remplissage
Seitenpaneele
Bufferpanelen
Tableros de compensación



desk system



T Fissa
Fixed T-shaped structure - T Fixe
T Feststehend - T Vast
- T Fija

T Pulsante
T-shaped structure with push button - T avec bouton-poussoir
T Schalter - T Drukknop - T Pulsador

L Fissa
Fixed L-shaped structure - L Fixe
L Feststehend - L Vast
- L Fija

L Pulsante
L-shaped structure with push button - L avec bouton-poussoir
L Schalter - L Drukknop - L Pulsador

Fissa centrale
Fixed middle structure
Fixe central
Feststehend in der Mitte
Vast aan de zijkant
Fija central

Reg. in H. a pulsante centrale
Heightadjustable structure with central push button
Rég. en H. avec bouton-poussoir central
Höhenverstellbar mit Schalter in der Mitte
Hoogteinstelbaar met gecentreerde drukknop
Reg. en H. con pulsador central

Fissa decentrata
Fixed decentralized structure
Fixe décentré
Feststehend außermittig
Vast aan de zijkant
Fija decentrada

Reg. in H. a pulsante decentrata
Heightadjustable structure with decentralized push button
Rég. en H. avec bouton-poussoir décentré
Höhenverstellbar mit außermittigem Schalter
Hoogteinstelbaar met drukknop aan de zijkant
Reg. en H. con pulsador decentrada

Puntale
Furniture support
Pièlement
Stützbein
Punt
Pata de apoyo

TIPO B
TYPE B - TYPE B
TYP B - TYPE B
TIPO B

TIPO C
TYPE C - TYPE C
TYP C - TYPE C
TIPO C



Una struttura collaudata un "cuore" forte e tecnologico, soluzioni sicure, affidabili e silenziose con 2 motori

A tested structure, a strong and tech-savvy core, safe, reliable and noiseless solutions with 2 motors - Une structure éprouvée, un « cœur » puissant et technologique, des solutions sûres, fiables et silencieuses avec 2 moteurs - Ein bewährtes Gestell mit einem starken und technologischen "Herzen", sichere, zuverlässige und geräuscharme Lösungen mit 2 Motoren - Een getest onderstel, een sterk en technologisch “hart”, veilige oplossingen, betrouwbaar en geruisloos met 2 motoren - Una estructura probada: un « corazón » fuerte y tecnológico, soluciones seguras, fiables y silenciosas con 2 motores



Altezza minima/massima: 62,5/127,5 cm da terra a sotto piano.
Minimum/maximum height: 62,5/127,5 cm from the ground to the top. - Hauteur minimale/maximale : 62,5/127,5 cm du sol jusqu'au-dessus du plateau. - Minimale/maximale Höhe: 62,5/127,5 cm vom Boden bis zur Oberkante der Tischplatte. - Min./max. hoogte: 62,5/127,5 cm van de vloer tot bovenkant blad. - Altura mínima/máxima: 62,5/127,5 cm desde el suelo hasta encima del sobre.



Passo a regolazione continua.
Continuous adjustment pitch. - Pas à réglage continu. - Stufenlos einstellbare Höhe. - Met continu instelling. - Paso de regulación continua.



Regolazione con pulsante up&down in dotazione.
Up&down button adjustment supplied. - Réglage avec bouton up&down fourni. - Einstellung mit standardmäßigem Up&Down-Schalter. - Instelling met bijgeleverde up&down-druknop. - Regulación con pulsador up&down suministrado.



Regolazione disponibile, su richiesta, con pulsante up&down, display LCD con indicata la misura e memoria su 4 posizioni.
Up&down button adjustment supplied. - Réglage avec bouton up&down fourni. - Einstellung mit standardmäßigem Up&Down-Schalter. - Instelling met bijgeleverde up&down-druknop. - Regulación con pulsador up&down suministrado.



Cicli di utilizzo: 10.000 cicli certificati.
Electric motor has been tested and certified for 10,000 cycles of use - Cycles d'utilisation : 10 000 cycles certifiés - Verwendungszyklen: 10.000 zertifizierte Zyklen - Test: 10.000 gecertificeerde bewegingen - Ciclos de uso: 10 000 ciclos certificados.



Peso massimo elevabile: 120 Kg (uniformemente distribuiti).
Maximum weight load: 120 kg (uniformly distributed) - Poids maximum relevable : 120 kg (distribués uniformément) - Höchste Traglast: 120 kg (gleichmäßig verteilt) - Maximaal gewicht tijdens verstellen: 120 kg (gelijkmatig verdeeld) - Peso máximo elevable: 120 kg (uniformemente distribuidos)



Presenza di fermi di sicurezza: sia in salita che in discesa.
Lifting and lowering safety retainers - Présence de butées de sécurité : vers le haut et vers le bas - Sicherheitsarretierung: Aufwärts und abwärts - Veiligheidsslot tijdens omhoog- en omlaag bediening - Presencia de topes de seguridad: tanto en subida como en bajada



Certificazioni di conformità TUV sull'impianto elettrico.
Lifting and lowering safety retainers - Présence de butées de sécurité : vers le haut et vers le bas - Sicherheitsarretierung: Aufwärts und abwärts - Veiligheidsslot tijdens omhoog- en omlaag bediening - Presencia de topes de seguridad: tanto en subida como en bajada



Meccanismo premontato all'origine e motori integrati nella gamba, plug&play.
Plug&play: pre-fitted mechanism and leg motors. - Mécanisme préinstallé à l'origine et moteurs incorporés dans le piètement. - Vorinstallierter Mechanismus und im Tischbein integrierte Motoren. - Plug&Play. - Voorgemonteerd mechanische en ingebouwde motoren in de poot. - Mecanismo premontado de fábrica y motores integrados en la pata. - plug&play.



Rumorosità di funzionamento: 39 dB.
Noise output: 39dB - Bruit de fonctionnement : 39 dB - Betriebsgeräusch: 39 dB - Geluid: 39 dB - Nivel de ruido durante el funcionamiento: 39 dB



Velocità di salita/discesa: 40 mm/s.
Lifting/lowering speed = 40mm/second - Vitesse de montée/descente : 40 mm/s - Geschwindigkeit auf/ab: 40 mm/s - Omhoog- en omlaag snelheid: 40 mm/s. - Velocidad de subida/bajada: 40 mm/s



Consumo energetico: 0.00277kWh/giorno, 0,87Kwh/anno considerando 3 regolazioni giornaliere.
Energy consumption: 0,00277kw/day, 0,87/year based on 3 daily adjustments. - Consommation d'énergie : 0,00277 kWh/jour, 0,87 kWh/an, considérant 3 réglages quotidiens - Energieverbrauch: 0,00277 kWh/Tag, 0,87 kWh/Jahr bei 3 täglichen Verstellungen - Energieverbruik: 0,00277 kWh/dag, 0,87 kWh/jaar, bij 3 maal daags gebruik - Consumo energético: 0,00277 kWh/día, 0,87 kWh/año considerando 3 regulaciones diarias

winglet
executive

winglet[™] executive

Gambe: verniciate epox bianco / **Piani + mobile**
Eko + credenza: melaminico rovere naturale /
Ante credenza: vetro temperato satinato

Legs: white epoxy paint finish / Tops + Eko cabinet +
sideboard: natural oak laminate / Sideboard doors:
satin-finished tempered glass

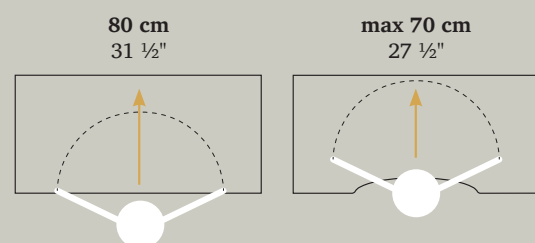
Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux + meuble
Eko + armoire basse: mélaminé chêne naturel / Portes
armoire basse: verre trempé satiné

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten +
Möbel Eko + Sideboard: Melamin Eiche Natur / Türen
Sideboard: mattiertes temperiertes Glas

Poten: wit geveerd epoxy / Bladen + meubel Eko +
kast: melamine eikenhout natuur / Kastdeuren: gesa-
tineerd gehard glas

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres + mueble Eko
+ aparador: melamina roble natural / Puertas aparador
cristal templado satinado





Scrivania

Desktop - Bureau -
Schreibtisch - Schrijftafel
- Escritorio

Scrivania ERGO

Ergo desktop - Bureau Ergo -
Schreibtisch ERGO - Schrijftafel
ERGO - Escritorio Ergo

**Gambe: verniciate epox bianco / Piani + mobile Eko:
melaminico rovere naturale**
**Eko + credenza: melaminico rovere naturale / Ante
credenza: vetro temperato satinato**

Legs: white epoxy paint finish / Tops + Eko cabinet +
sideboard: natural oak laminate / Sideboard doors:
satin-finished tempered glass

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux + meuble Eko
+ armoire basse: mélaminé chêne naturel / Portes armoire
basse: verre trempé satiné

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten + Möbel
Eko + Sideboard: Melamin Eiche Natur / Türen Side-
board: mattiertes temperiertes Glas

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen + meubel Eko + kast:
melamine eikenhout natuur / Kastdeuren: gesatineerd
gehard glas

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres + mueble Eko
+ aparador: melamina roble natural / Puertas aparador
cristal templado satinado

**Gambe: verniciate epox bianco / Piani + mobile Eko:
melaminico rovere naturale**

Legs: white epoxy paint finish / Tops + Eko cabinet:
natural oak laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux + meuble Eko :
mélaminé chêne naturel

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten + Möbel
Eko: Melamin Eiche Natur

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen + meubel Eko: melami-
ne eikenhout natuur

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina roble
natural



**Gambe: verniciate epox bianco / Piani + mobile
Eko + credenza: melaminico rovere naturale / Ante
credenza: vetro temperato satinato**

Legs: white epoxy paint finish / Tops + Eko cabinet +
sideboard: natural oak laminate / Sideboard doors:
satin-finished tempered glass

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux + meuble Eko
+ armoire basse: mélaminé chêne naturel / Portes armoire
basse: verre trempé satiné

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten + Möbel
Eko + Sideboard: Melamin Eiche Natur / Türen Side-
board: mattiertes temperiertes Glas

Poten: wit geverfd epoxy / Bladen + meubel Eko + kast:
melamine eikenhout natuur / Kastdeuren: gesatineerd
gehard glas

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres + mueble Eko
+ aparador: melamina roble natural / Puertas aparador
cristal templado satinado



**Gambe: verniciate epox bianco /
Piani: melaminico rovere naturale**

Legs: white epoxy paint finish /
Tops: natural oak laminate

Piètements: laqués epoxy blanc /
Plateaux: mélaminé chêne naturel

Beine: Pulverbeschichtung Weiß /
Tischplatten: Melamin Eiche Natur

Poten: wit geverfd epoxy /
Bladen: melamine eikenhout natuur

Patas: barnizadas epoxi blanco /
Sobres: melamina roble natural

Gambe: verniciate epox bianco / **Piani:** melaminico noce canaletto / **Cassettiera:** melaminico bianco / **Top e fianchi armadio:** melaminico noce canaletto / **Ante armadio:** melaminico noce canaletto e vetro temperato satinato

Legs: white epoxy paint finish / Tops: Canaletto walnut laminate / Chest of drawers: white laminate / Closet top and sides: Canaletto walnut laminate / Closet doors: Canaletto walnut laminate and satin-finished tempered glass

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé noyer canaletto / Caisson: mélaminé blanc / Top et côtés armoire: mélaminé noyer canaletto / Portes armoire: mélaminé noyer canaletto et verre trempé satiné

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Canaletto Nussbaum / Container: Melamin Weiß / Abdeckplatte und Seiten Schrank: Melamin Canaletto Nussbaum / Türen Schrank: Melamin Canaletto Nussbaum und mattiertes temperiertes Glas

Poten: wit geveerd epoxy / Bladen: melamine notenhout canaletto / Ladekast: wit melamine / Top en zijpanelen kast: melamine notenhout canaletto / Kastdeuren: melamine notenhout canaletto en gesatineerd gehard glas

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina nogal canaletto / Cajonera: melamina blanco / Encimera y costados armario: melamina nogal canaletto / Puertas armario: melamina nogal canaletto y cristal templado satinado





Gambe: verniciate epox bianco / Piani: melaminico noce canaletto / Cassettiera: melaminico bianco / Top e fianchi armadio: melaminico noce canaletto / Ante armadio: melaminico noce canaletto e vetro temperato satinato

Legs: white epoxy paint finish / Tops: Canaletto walnut laminate / Chest of drawers: white laminate / Closet top and sides: Canaletto walnut laminate / Closet doors: Canaletto walnut laminate and satin-finished tempered glass

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateau: mélaminé noyer canaletto / Caisson: mélaminé blanc / Top et côtés armoire: mélaminé noyer canaletto / Portes armoire: mélaminé noyer canaletto et verre trempé satiné

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatte: Melamin Canaletto Nussbaum / Container: Melamin Weiß / Abdeckplatte und Seiten Schrank: Melamin Canaletto Nussbaum / Türen Schrank: Melamin Canaletto Nussbaum und mattiertes temperiertes Glas

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen: melamine notenhout canaletto / Ladekast: wit melamine / Top en zijpanelen kast: melamine notenhout canaletto / Kastdeuren: melamine notenhout canaletto en gesatineerd gehard glas

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina nogal canaletto / Cajonera: melamina blanco / Encimera y costados armario: melamina nogal canaletto / Puertas armario: melamina nogal canaletto y cristal templado satinado



winglet™
executive

Colonna con base: verniciate epox bianco / Piano: melaminico noce canaletto

Column with base: white epoxy paint finish / Top: Canaletto walnut laminate

Colonne avec base: laqués epoxy blanc / Plateau: mélaminé noyer canaletto

Säule mit Fuß: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatte: Melamin Canaletto Nussbaum

Kolom met basis: wit gevefd epoxy / Blad: melamine notenhout canaletto

Column con base: barnizadas epoxi blanco / Sobre: melamina nogal canaletto



winglet[™] executive

Gambe: verniciate cromo lucido e epox bianco / **Piani + top e fianchi armadio:** melaminico wengé scuro / **Ante armadio:** melaminico wengé scuro e vetro temperato satinato / **Cassettiera:** melaminico bianco

Legs: polished chrome and white epoxy paint finish / Closet shelves, top and sides: Dark wenge laminate / Closet doors: Dark wenge laminate and satin-finished glass / Chest of drawers: white laminate

Piètements: laqués chrome brillant et époxy blanc / Plateaux + top et côtés armoire: mélaminé wengé foncé / Portes armoire: mélaminé wengé foncé et verre trempé satiné / Caisson: mélaminé blanc

Beine: Glanzverchromt und Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten + Abdeckplatte und Seiten Schrank: Melamin Wengé dunkel / Türen Schrank: Melamin wengé dunkel und mattiertes temperiertes Glas / Container: Melamin Weiß

Poten: gevefd glanzend chroom en wit epoxy / Bladen + top en zijpanelen kast: melamine donker wengé / Kastdeuren: melamine donker wengé en gesatineerd gehard glas / Ladekast: wit melamine

Patas: barnizadas cromo brillante y epoxi blanco / Sobres + encimera y costados armario: melamina wengé oscuro / Puertas armario: melamina wengué oscuro y cristal templado satinado / Cajonera: melamina blanco





Gambe: verniciate cromo lucido e epox bianco / Piani + top e fianchi armadio: melaminico wengé scuro / Ante armadio: melaminico wengé scuro e vetro temperato satinato / Cassettiera: melaminico bianco

Legs: polished chrome and white epoxy paint finish / Closet shelves, top and sides: Dark wenge laminate / Closet doors: Dark wenge laminate and satin-finished glass / Chest of drawers: white laminate

Piètements: laqués chrome brillant et époxy blanc / Plateaux + top et côtés armoire: mélaminé wengé foncé / Portes armoire: mélaminé wengé foncé et verre trempé satiné / Caisson: mélaminé blanc

Beine: Glanzverchromt und Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten + Abdeckplatte und Seiten Schrank: Melamin Wengé dunkel / Türen Schrank: Melamin wengé dunkel und mattiertes temperiertes Glas / Container: Melamin Weiß

Poten: gevefde glanzend chroom en wit epoxy / Bladen + top en zijpanelen kast: melamine donker wengé / Kast-deuren: melamine donker wengé en gesatineerd gehard glas / Ladekast: wit melamine

Patas: barnizadas cromo brillante y epoxi blanco / Sobres + encimera y costados armario: melamina wengé oscuro / Puertas armario: melamina wengué oscuro y cristal templado satinado / Cajonera: melamina blanco



winglet™
executive



Gambe: verniciate cromo lucido e epox bianco / Piani: melaminico wengé scuro / Top access: cromo lucido

Legs: polished chrome and white epoxy paint finish / Tops: dark wenge laminate / Top access: polished chrome finish

Piètements: laqués chrome brillant et époxy blanc / Plateaux: mélaminé wengé foncé / Top-access: chrome brillant

Beine: Glanzverchromt und Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Wengé dunkel / Top Access: Glanzverchromt

Poten: gevefde glanzend chroom en wit epoxy / Bladen: melamine donker wengé / Toegang bovenaan: glanzend chroom

Patas: barnizadas cromo brillante y epoxi blanco / Sobres: melamina wengé oscuro / Acceso superior: cromo brillante



Gambe: verniciate epox bianco / Piani: melaminico bianco / Muretto e mobile con ante scorrevoli: melaminico bianco / Top, fianchi e ante armadi: melaminico bianco

Legs: white epoxy paint finish / Tops: white laminate / Wall and cabinet with sliding doors: white laminate / Closet top, sides and doors: white laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé blanc / Pièment plein et meuble avec portes coulissantes: mélaminé blanc / Top, côtés et portes armoires: mélaminé blanc

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Weiß / Wange und Möbel mit Schiebetüren: Melamin Weiß / Abdeckplatte, Seiten und Türen Schränke: Melamin Weiß

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen: wit melamine / Wand en meubel met schuifdeuren: wit melamine / Top, zijpanelen en kastdeuren: wit melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina blanco / Tabique y mueble con puertas correderas: melamina blanco / Encimera, costados y puertas armarios: melamina blanco





winglet™
executive

Gambe: verniciate epox bianco / Piani: melaminico bianco / Top, fianchi e ante armadi: melaminico bianco

Legs: white epoxy paint finish / Tops: white laminate / Closet top, sides and doors: white laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé blanc / Top, côtés et portes armoires: mélaminé blanc

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Weiß / Abdeckplatte, Seiten und Türen Schränke: Melamin Weiß

Poten: wit geverfd epoxy / Blad: wit melamine / Top, zijpanelen en kastdeuren: wit melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina blanco / Encimera, costados y puertas armarios: melamina blanco



Gambe: verniciate epox bianco / Piano: melaminico bianco

Legs: white epoxy paint finish / Top: white laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateau: mélaminé blanc

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatte: Melamin Weiß

Poten: wit geverfd epoxy / Blad: wit melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobre: melamina blanco



Gambe: verniciate epox bianco / **Piani, cassettiere e vertical file:** melaminico bianco / **Schermi:** tessuto Lucia – Celeste Arcibo e Xpress – Giallo Primavera / **Scocca e top armadi:** melaminico bianco / **Ante mobili e armadi:** melaminico tortora

Legs: white epoxy paint finish / Tops, chests of drawers and vertical file: white laminate / Screens: Lucia fabric – Arcibo light blue and Xpress – Spring yellow / Closet body and top: white laminate / Cabinet and closet doors: turtledove laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / **Plateaux, caissons et classeur vertical:** mélaminé blanc / **Écrans:** tissu Lucia – Bleu Arcibo et Xpress – Jaune Printemps / **Structure et top armoires:** mélaminé blanc / **Portes meubles et armoires:** mélaminé tourterelle

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / **Tischplatten, Container und Vertical File:** Melamin Weiß / **Schirme:** Stoff Lucia – Hellblau Arcibo und Xpress – Frühling Gelb / **Unterbau und Abdeckplatte Schränke:** Melamin Weiß / **Türen Möbel und Schränke:** Melamin Turteltaube

Poten: wit geveerd epoxy / **Bladen, ladekasten en hangmappen:** wit melamine / **Schermen:** stof Lucia – Hemelsblauw – Arcibo en Xpress – Lentegeel / **Deuren meubels en kasten:** melamine tortelduif

Patas: barnizadas epoxi blanco / **Sobres, cajoneras y archivador vertical:** melamina blanco / **Pantallas:** tejido Lucia – Celeste Arcibo y Xpress – Amarillo Primavera / **Armazón y encimera armarios:** melamina blanco / **Puertas muebles y armarios:** melamina tortola





Gambe: verniciate epox bianco / Piani, cassettiere e vertical file: melaminico bianco / Schermi: tessuto Lucia – Celeste Arecibo / Mobili con ante scorrevoli: melaminico bianco e tortora

Legs: white epoxy paint finish / Tops, chests of drawers and vertical file: white laminate / Screens: Lucia fabric - Arecibo light blue / Cabinet with sliding doors: white and turtledove laminate

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux, caissons et classeur vertical: mélaminé blanc / Écrans: tissu Lucia – Bleu ciel Arecibo / meuble avec portes coulissantes: mélaminé blanc et tourterelle

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten, Container und Vertical File: Melamin Weiß / Schirme: Stoff Lucia – Hellblau Arecibo / Möbel mit Schiebetüren: Melamin Weiß und Turteltaube

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen, ladekasten en hang-mappen: wit melamine / Schermen: stof Lucia – Hemelsblauw - Arecibo / Meubel met schuifdeuren: wit en tortelduif melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres, cajoneras y archivador vertical: : melamina blanco / Pantallas: tejido Lucia – Celeste Arecibo / Mueble con puertas correderas: melamina blanco y tortola

**winglet™
operative**

Gambe: verniciate epox bianco / Piani e cassettiere: melaminico bianco / Schermi: tessuto Lucia – Celeste Arecibo

Legs: white epoxy paint finish / Tops and chests of drawers: white laminate / Screens: Lucia fabric - Arecibo light blue

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux et caissons: mélaminé blanc / Écrans: tissu Lucia – Bleu ciel Arecibo

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten und Container: Melamin Weiß / Schirme: Stoff Lucia – Hellblau Arecibo

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen en ladekasten: wit melamine / Schermen: stof Lucia – Hemelsblauw - Arecibo

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres y cajoneras: melamina blanco / Pantallas: tejido Stay – Azul colombino



Gambe: verniciate epox bianco / **Piani:** melaminico bianco / **Muretto, M10 e vertical file:** melaminico bianco / **Schermi:** tessuto Puma – Grigio scuro

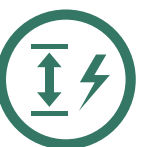
Legs: white epoxy paint finish / Tops: white laminate / Wall, M10 and vertical file: white laminate / Screens: Puma fabric - Dark grey

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé blanc / Piètement plein, M10 et classeur vertical: mélaminé blanc / Écrans: tissu Puma – Gris foncé

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Weiß / Wange, M10 und Vertical File: Melamin Weiß / Schirme: Stoff Puma – Dunkelgrau

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen: wit melamine / Wand, M10 en hangmappen: wit melamine / Schermen: stof Puma – Donkergrij

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina blanco / Tabique, M10 y archivador vertical: melamina blanco / Pantallas: tejido Puma – Gris oscuro



Gambe: verniciate epox bianco / **Piani:** melaminico bianco / **Pannello laterale e M10:** melaminico bianco / **Schermi:** tessuto Xpress – Giallo primavera

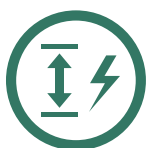
Legs: white epoxy paint finish / Tops: white laminate / Side panel and M10: white laminate / Screens: Xpress fabric - Spring yellow

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé blanc / Panneau latéral et M10: mélaminé blanc / Écrans: tissu Xpress – Jaune printemps

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Weiß / Seitenpaneel und M10: Melamin Weiß / Schirme: Stoff Xpress – Frühling Gelb

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen: wit melamine / Zijpaneel en M10: wit melamine / Schermen: stof Xpress – Lentgeel

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina blanco / Tablero lateral y M10: melamina blanco / Pantallas: tejido Xpress – Amarillo primavera



Gambe: verniciate epox bianco / **Piani:** melaminico rovere naturale / **Muretto e vertical file:** melaminico bianco / **Schermi:** tessuto Lucia – Blu Martinique

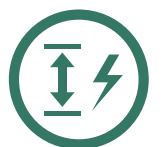
Legs: white epoxy paint finish / Tops: natural oak laminate / Wall and vertical file: white laminate / Screens: Lucia fabric - Martinique blue

Piètements: laqués epoxy blanc / Plateaux: mélaminé chêne naturel / Piètement plein et classeur vertical: mélaminé blanc / Écrans: tissu Lucia – Bleu Martinique

Beine: Pulverbeschichtung Weiß / Tischplatten: Melamin Eiche Natur / Wange und Vertical File: Melamin Weiß / Schirme: Stoff Lucia – Blau Martinique

Poten: wit gevefd epoxy / Bladen: melamine eikenhout natuur / Wand en hangmappen: wit melamine / Schermen: stof Lucia – Blauw - Martinique

Patas: barnizadas epoxi blanco / Sobres: melamina roble natural / Tabique y archivador vertical: melamina blanco / Pantallas: tejido Lucia – Azul Martinique





Gambe: verniciate epox bianco /
Piani: melaminico bianco

Legs: white epoxy paint finish /
Tops: white laminate

Piètements: laqués epoxy blanc /
Plateaux: mélaminé blanc

Beine: Pulverbeschichtung Weiß /
Tischplatten: Melamin Weiß

Poten: wit gevefd epoxy /
Bladen: wit melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco /
Sobres: melamina blanco



Gambe: verniciate epox bianco /
Piani: melaminico bianco

Legs: white epoxy paint finish /
Tops: white laminate

Piètements: laqués epoxy blanc /
Plateaux: mélaminé blanc

Beine: Pulverbeschichtung Weiß /
Tischplatten: Melamin Weiß

Poten: wit gevefd epoxy /
Bladen: wit melamine

Patas: barnizadas epoxi blanco /
Sobres: melamina blanco



Tipologie schermi - Types of screens - Types d'écrans - Schirm-Typen - Schermtypes - Tipos de pantallas

Per una più completa visione della collezione, consultare il listino
Pour un meilleur aperçu de la collection, veuillez consulter la liste des prix
Om de volledige collectie te raadplegen, zie de lijst

To view the collection in more detail, please refer to our price list
Eine komplette Ansicht der Kollektion finden Sie in der Preisliste
Para ver más detalladamente la colección, consultar la tarifa

Schermi divisori - Screens dividers - Écrans de séparation frontale - Trennschirme - Schermverdeling - Pantallas separadoras



Schermo frontale tessuto
sp. 18 mm / 0¾"

Front fabric screen:
18 mm / 0¾" thick
Écran frontal en tissu
ép. 18 mm / 0¾"
Frontaler Schirm stoffbezogen
Stärke 18 mm / 0¾"
Scherb voorkant in stof dikte
18 mm / 0¾"
Pantalla frontal de tejido esp.
18 mm / 0¾"



Schermo frontale alto
melaminico sp. 18 mm, 0¾"

Front high laminate screen:
18 mm / 0¾" thick
Écran frontal haut mélaminé
ép. 18 mm / 0¾"
Frontaler hoher Schirm Melamin
Stärke 18 mm / 0¾"
Hoog scherm voorkant
melamine dikte 18 mm / 0¾"
Pantalla frontal alta melamina
esp. 18 mm / 0¾"



Schermo divisorio in tessuto fonoassorbente
sp 42 mm / 1¾" con profilo

Sound-absorbing fabric screen:
42 mm / 1¾" thick with profile
Écran de séparation frontale en tissu insonorisant
ép. 42 mm / 1¾" avec profil
Trennschirm aus schallschluckendem Stoff Stärke
42 mm / 1¾" mit Profil
Scherbverdeling in akoestische stof dikte 42 mm
/ 1¾" met profiel
Pantalla separadora de tejido fonoabsorbente
esp. 42 mm / 1¾" con perfil

Schermi divisori laterali - Side screens dividers - Écrans de séparation latérale - Seitliche Trennschirme - Schermverdeling zijkant - Pantallas separadoras laterales



Schermo divisorio laterale
laccato sp 18 mm / 0¾"

Lacquered side screen:
18 mm / 0¾" thick
Écran de séparation latérale laqué
ép. 18 mm / 0¾"
Seitlicher Trennschirm lackiert
Stärke 18 mm / 0¾"
Gelakte schermverdeling zijkant
dikte 18 mm / 0¾"
Pantalla separadora lateral lacada
esp. 18 mm / 0¾"



Schermo riposizionabile in tessuto
fonoassorbente sp 42 mm / 1¾"

Sound-absorbing mobile fabric side
screen 42 mm / 1¾" thick
Écran de séparation latérale en tissu
ép. 42 mm / 1¾"
Beliebig montierbarer Schirm aus
schallschluckendem Stoff Tiefe 42 mm
/ 1¾"
Stoffen schermverdeling zijkant
dikte 42 mm / 1¾"
Pantalla separadora lateral de tejido
fonoabsorbente
esp. 42 mm / 1¾"

Sistemi per il passaggio cavi e per l'elettrificazione dei piani - Cable holding and top electrification systems - Systèmes passe-câbles et pour l'électrification des plateaux - Systeme für Kabeldurchlass und Elektrifizierung der Tischplatten - Kabeldoorvoersystemen en bekabelingssystemen van de bladen - Sistemas para el paso de los cables y para la electrificación de los sobres



uscita cavi sul piano tramite top access e tappi passacavi
top cable outlet through top access and cable holder port / sortie des câbles sur le plateau par top-access ou passe-câbles avec obturateur / Kabelaustritt auf der Tischplatte über Top Access und Kabel Dosen / kabeluitgang op het blad via top access en kabeldoorvoerdoppen / salida de los cables en el sobre mediante acceso superior y tapones pasacables



salita cavi attraverso passacavi attaccato alla gamba
cable holder fastened to the leg / remontée des câbles par le passe-câbles fixé au piètement / Kabelhochführung durch am Tischbein befestigte Kabeldurchführungen / mogelijkheid om kabels omhoog te voeren via kabeldoorvoer die vastgemaakt is aan de poot / salida de los cables a través de pasacables acoplado a la pata



con un semplice movimento, il piano arretra per consentire un facile accesso ai cavi
with a simple movement, the top moves backward for easy access to the cables / avec un simple mouvement, le plateau recule pour permettre un accès aisé aux câbles / mit einer einfachen Bewegung, die Tischplatte fährt zurück, um einen leichten Zugang zu den Kabeln zu ermöglichen / met een eenvoudige beweging wordt het blad teruggeschoven, waardoor de kabels op eenvoudige wijze toegankelijk zijn / con un simple movimiento, el sobre retrocede para facilitar el acceso de los cables

Per una più completa visione della collezione, consultare il listino
Pour un meilleur aperçu de la collection, veuillez consulter la liste des prix
Om de volledige collectie te raadplegen, zie de lijst

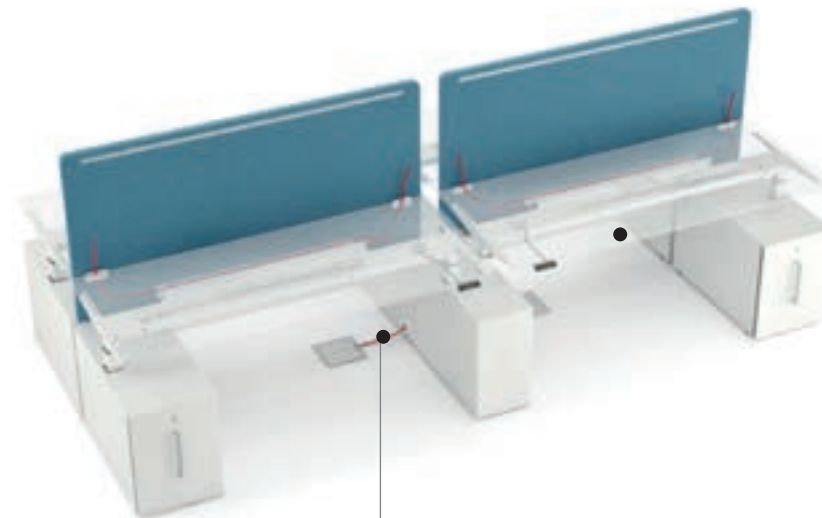
To view the collection in more detail, Please refer to our price list
Eine komplette Ansicht der Kollektion finden Sie in der Preisliste
Para ver más detalladamente la colección, consultar la tarifa



salita cavi tramite vertebra
vertebra cable holder / vertebre montée de câbles / Kabelhochführung durch Spirale / kabels via verticale geleider / ascenso de los cables mediante vértebra"

l'ampio alloggiamento nella vasca passacavi permette di mantenere ordinati e facilmente ispezionabili tutti i cavi e le connessioni

The wide cable holder tray housing allows you to keep all cables and connections neat and inspect them. / le grand logement dans le bac passe-câbles permet de maintenir les câbles et les branchements en ordre et facilement accessibles / Dank der großen Aufnahme in der Kabelrinne können alle Kabel und Anschlüsse in Ordnung gehalten und einfach kontrolliert werden / dankzij de ruime kabelgoot kunnen alle kabels en verbindingen ordelijk bewaard worden en kunnen ze eenvoudig geïnspecteerd worden / el amplio alojamiento de la bandeja pasacables permite mantener en orden todos los cables y las conexiones, facilitando su inspección



salita cavi attraverso il muretto centrale facilmente ispezionabili per il posizionamento dei cavi

cable holder through central wall easy to inspect when placing the cables / remontée des câbles par le piètement plein central facilement accessible pour le positionnement des câbles / Kabelhochführung über die Mittelwange, zwecks einfach zu kontrollierender Positionierung der Kabel / gemakkelijk inspecteerbare kabelopgang via de centrale wand voor het plaatsen van de kabels / salida de los cables a través del tabique central fácilmente inspeccionable para la colocación de los cables